

SILVERCREST®



CONVECTOR HEATER SKD 2300 D5

(GB) (IE) (NI) (CY)

CONVECTOR HEATER

Operating instructions

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

(DE) (AT) (CH)

KONVEKTOR

Bedienungsanleitung

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

(GR) (CY)

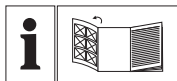
ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ

Οδηγίες χρήσης

Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.

IAN 322539_1901

(GB) (IE) (NI) (CY)



GB IE NI CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

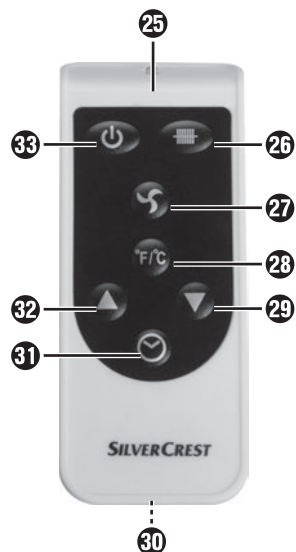
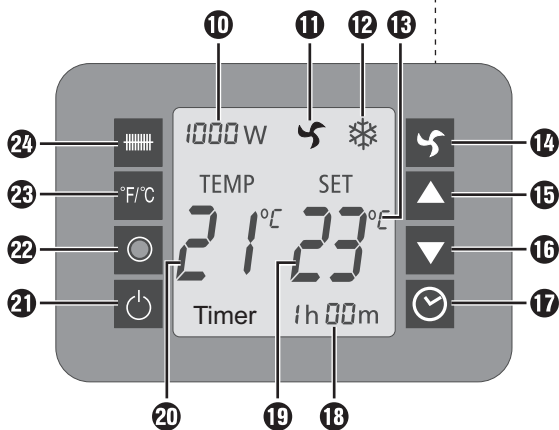
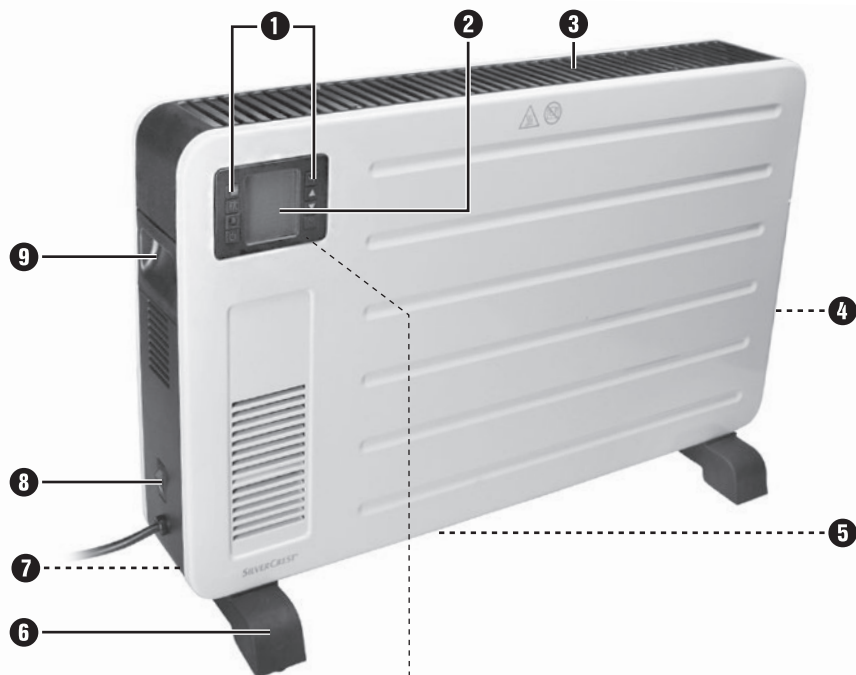
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI/CY	Operating instructions	Page	1
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	21
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	41



Contents

Introduction	2
Information concerning these operating instructions	2
Copyright	2
Limitation of liability	2
Intended use	2
Warning notes	3
Safety	4
Risk of electrocution	4
Basic safety guidelines	5
Risk of injury if batteries are improperly handled	7
Package contents and transport inspection	8
Description of components	9
Setting up	10
Set-up location requirements	10
Electrical connection	10
Inserting/changing the remote control battery	11
Fitting the feet	11
Handling and operation	11
Switching the appliance on and off	11
Selecting the temperature	12
Select heat setting	12
Switching on the fan	12
Set heating time	13
Overheating protection	13
Frost protection function	14
Cleaning	14
Transport and storage	14
Disposal	15
Disposal of the appliance	15
Disposing of the batteries	15
Disposal of packaging materials	15
Troubleshooting	16
Fault causes and rectification	16
Appendix	17
Technical data	17
Notes on the EU Declaration of Conformity	17
Information requirements for electric local space heaters	18
Kompernass Handels GmbH warranty	19
Service	20
Importer	20

Introduction

Information concerning these operating instructions

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all handling and safety guidelines. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner(s).

Copyright

This documentation is protected by copyright.

Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

Limitation of liability

All the technical information, data and instructions regarding installation, connection and operation contained in these operating instructions corresponds to the latest information available to us at the time of printing and takes our previous experience and know-how into account.

No claims can be derived from the details, illustrations and descriptions in these instructions.

The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use, incompetent repairs, unauthorised modifications or for the use of non-approved replacement parts.

Intended use

This appliance is intended only for the heating of indoor living spaces and only for domestic use. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. This appliance is not intended for use in areas where special conditions may apply, such as corrosive or potentially explosive atmospheres (dust, vapour or gas). Do not use the appliance outdoors. It is not intended for any other or more extensive use.

Claims of any kind for damage arising as a result of incorrect use will not be accepted. The risk shall be borne solely by the user.

Do not use the device for professional!

Warning notes

The following warning notice types are used in these operating instructions:

DANGER

A warning notice at this hazard level indicates an imminently hazardous situation.

If the hazardous situation is not avoided, it could result in death or serious physical injury.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to avoid the risk of death or serious injury.

WARNING

A warning notice at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in injury.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to prevent injury.

CAUTION

A warning notice at this hazard level indicates a potential for property damage.

Failure to avoid this situation could result in property damage.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.

NOTE

- ▶ A note provides additional information that will assist you in using the appliance.

Safety

In this section, you will find important safety instructions for using the appliance. This appliance complies with statutory safety regulations. Improper use may result in personal injury and property damage.



Do not cover the appliance!

Covering the appliance can lead to overheating and thus result in a fire!



Caution! Hot surface!

This symbol warns of hot surfaces on the appliance. There is a risk of burns!

Risk of electrocution

DANGER

Risk of fatal injury from electrocution!

Contact with live cables or components can result in fatal injury!

Please observe the following safety guidelines to prevent electrical hazards:

- ▶ Do not use the appliance if the power cable or the plug are damaged.
- ▶ Before using the appliance again, have a new mains power cable installed by an authorised specialist.
- ▶ The appliance housing must not be opened under any circumstances. There is a risk of electric shock if live connections are touched and the electrical and mechanical structure is changed.

Basic safety guidelines

To ensure safe operation of the appliance, follow the safety guidelines set out below:

- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate a appliance that has been damaged or dropped.
- If the appliance's mains power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service department or by a qualified technician so that risks can be avoided.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.

Children must not use the appliance as a plaything. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.

- Children younger than three years old should be kept away from the appliance unless they are constantly monitored.
- Children older than 3 and younger than 8 years of age may only switch the appliance on and off if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and have understood the resulting dangers, provided that the appliance is located or installed in its normal operating position.
- Children older than 3 and younger than 8 years of age may not plug in, regulate or clean the appliance and may not carry out user maintenance tasks.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Caution – some parts of the product may be very hot and cause burns. Be particularly careful when children and vulnerable persons are present.

- The metal surfaces of the appliance can become hot. Therefore, only hold the appliance by the handles.
- All repairs must be carried out by authorised specialist companies or by the Customer Service department. Improper repairs can pose significant risks to the user. It will also invalidate any warranty claims.
- Defective components must always be replaced with original replacement parts. Only by using original replacement parts can it be assured that the safety requirements are being complied with.
- Protect the appliance from penetration by moisture and liquids.
- Always unplug the appliance from the mains power socket before cleaning.
- Always disconnect the power cable from the mains power socket by pulling on the plug; never pull on the cable.
- Avoid using extension cables.
- Do not use the appliance in the vicinity of naked flames.
- The appliance must not be placed immediately under or over a mains power socket.
- Do not use this heater together with a programmable switch, a timer, a separate remote control system or any other system which switches on the heater automatically, as this could lead to a fire risk if the heater is covered or set up incorrectly.
- Disconnect the plug from the mains power socket if the appliance malfunctions and also during thunderstorms.
- The appliance must not be used in the immediate vicinity of a bath, a shower or a swimming pool.
- The appliance is to be installed so that a person in the bath or shower is unable to touch the switch and other controls.
- Do not expose the appliance to spray and/or dripping water and do not place any objects filled with liquid, such as vases or open drink containers, on or near the appliance.

Risk of injury if batteries are improperly handled

WARNING



- ▶ The product is equipped with or supplied with a lithium button cell.
- ▶ Keep batteries out of the reach of children. Children might put batteries into their mouth and swallow them. If a battery has been swallowed, seek medical assistance IMMEDIATELY.
- ▶ Do not throw batteries into a fire. Never subject batteries to high temperatures.
- ▶ Risk of explosion! Do not charge batteries unless they are explicitly labelled as "rechargeable".
- ▶ Do not open the batteries or short-circuit them.
- ▶ Do not mix different types of batteries. Due to increased risk of leakage, empty batteries should be removed. The batteries should also be removed from the remote control if it is not being used for long periods.
- ▶ Battery acid leaking from a battery can cause skin irritation. In the event of contact with the skin, rinse with plenty of water. If the liquid comes into contact with your eyes, rinse thoroughly with water, do not rub and consult a doctor immediately.
- ▶ When handling leaking batteries, always use coated gloves and protective goggles!
- ▶ The chapter entitled "Before use" describes how to correctly insert and remove batteries.

Package contents and transport inspection

The appliance is supplied with the following components as standard:

- 1 convection heater SKD 2300 D5
- 1 remote control
- 1 CR2032 button cell
- 2 feet
- 4 screws for the feet
- These operating instructions

NOTE

- ▶ Check the package for completeness and for signs of visible damage.
 - ▶ If any items are missing or damaged as a result of defective packaging or insufficient care during transportation, contact the Service hotline (see the chapter **Service**).
- ◆ Remove all packaging materials and all transport locks from the appliance.

NOTE

- ▶ You may notice a slight smell when using the appliance for the first time. This is normal and is completely harmless.

Description of components

- ① Control panel
- ② Display
- ③ Air outlet
- ④ Compartment for the remote control
- ⑤ Air inlet
- ⑥ Feet
- ⑦ Temperature sensor
- ⑧ Main switch (I/O)
- ⑨ Carrying handle
- ⑩ Display of the selected heat setting
- ⑪ „Fan“ symbol 
- ⑫ „Frost protection“ symbol 
- ⑬ Display of the selected temperature unit
- ⑭ Fan button 
- ⑮ Arrow button 
- ⑯ Arrow button 
- ⑰ Timer button 
- ⑱ Display of heating time
- ⑲ Preset target temperature display
- ⑳ Display of the measured actual temperature
- ㉑ On/Off button 
- ㉒ Infrared receiver for remote control
- ㉓ Temperature unit selection button (°F/°C)
- ㉔ Button to select the heating setting 
- ㉕ Remote control
- ㉖ Button to select the heating setting 
- ㉗ Fan button 
- ㉘ Temperature unit selection button (°F/°C)
- ㉙ Arrow button 
- ㉚ Battery compartment
- ㉛ Timer button 
- ㉜ Arrow button 
- ㉝ On/Off button 
- ㉞ Screw (Feet)

Setting up

Set-up location requirements

For safe and trouble-free operation of the appliance, the set-up location must fulfil the following requirements:

- The appliance may only be operated in a vertical position and fully assembled.
- The appliance must be placed on a firm, flat and horizontal surface.
- The minimum clearances between the housing and other objects must be maintained: 10 cm at the sides, 30 cm above and 50 cm in front.
- Ensure that air can always enter and escape freely. Otherwise, there could be a heat build-up in the appliance.
- Do not place the appliance in a hot, wet or extremely moist environment or in the vicinity of flammable materials.
- The mains power socket must be easily accessible so that the power cable can be easily disconnected in an emergency.

DANGER

Fire risk due to contact with materials!

There is a risk of fire if the heating elements come into contact with flammable materials!

- ▶ Do not place the appliance in the vicinity of curtains and other flammable materials.
- ▶ Do not allow flammable materials (i.e. textiles) to come into contact with the appliance.
- ▶ Do not cover the appliance.

Electrical connection

To ensure safe and trouble-free operation of the appliance after making the electrical connection, please observe the following advice:

CAUTION

- ▶ Before connecting the appliance, compare the connection data (voltage and frequency) on the rating plate with that of your mains power supply. These data must agree so that no damage is sustained by the appliance.
- ▶ Ensure that the mains power cable is not damaged and is not running over hot surfaces and/or sharp edges.
- ▶ Ensure that the mains power cable is not taut or knotted.

Inserting/changing the remote control battery

If the battery in the remote control 25 is dead, a new CR2032 battery needs to be inserted.

- ◆ Open the battery compartment 30 on the underside of the remote control 25 (see description on the rear of the remote control 25).
- ◆ Remove the old battery from the remote control 25.

NOTE

- ▶ Please follow the disposal instructions (see section **Disposing of the batteries**).
- ◆ Insert a new CR2032 battery into the battery compartment 30. Ensure the +/- terminals are correctly aligned.
- ◆ Slide the battery compartment 30 back into the remote control 25.

Fitting the feet

- ◆ Place the appliance upside down on a soft surface, e.g. a carpet.
- ◆ Fit the feet 6 to the bottom of the appliance using 2 screws 34 on each foot.

Handling and operation

NOTE

- ▶ All functions can be used with the buttons on the device as well as with the remote control 25.

This section provides you with important information on handling and using the appliance.

Switching the appliance on and off

The main switch 8 disconnects the appliance fully from the mains power supply.

- ◆ Insert the power plug into a mains wall socket.
- ◆ Switch on the appliance using the main switch 8 first; or switch off at the main switch last if you are no longer using the appliance.
- ◆ When switched on, the integrated control lamp in the main switch 8 lights up. You will hear a beep and the temperature will be shown on the display 2.
- ◆ Now press the On/Off button 21 or 33. The appliance is now ready for operation and the display 2 shows the preset heating level (2300 W) 10 and the target temperature 19.

Selecting the temperature

NOTE

- The temperature measurement is made by the temperature sensor ⑦. It may take some time until the whole room has reached this temperature.
- ◆ Press the temperature unit selection button (°F / °C) ②③ or ②⑧ to set the temperature display to °C or °F.
The selected temperature unit ⑬ is shown on the display ②.
- ◆ Press the arrow button ▲ ①⑤ or ③② to increase the target temperature ①⑨ to a maximum of 37 °C (99 °F).
The selected target temperature ①⑨ is shown on the display ②.
- ◆ Press the arrow button ▼ ①⑥ or ②⑨ to reduce the target temperature ①⑨ to a minimum of 5 °C (41 °F).
The selected target temperature ①⑨ is shown on the display ②.

Select heat setting

The heat setting determines how quickly the appliance warms up.
The appliance has three heat settings:

- Level 1: 1000 watts
- Level 2: 1300 watts
- Level 3: 2300 watts
- ◆ Press the button to select the heat setting ②④ or ②⑥ repeatedly until the desired heat setting has been set.
The selected heat setting ⑩ is shown on the display ②.

Switching on the fan

The appliance has a fan which can be used to distribute heated air throughout the room more quickly.

- ◆ Press the fan button ①④ or ②⑦ to switch the fan on or off.
If the fan is running, the „Fan“ symbol ①① appears on the display ②.

NOTE

- If the fan is switched off, the heat is concentrated more around the appliance and is not distributed so quickly around the room.

Set heating time

The appliance has a timer that you can use to set the desired heating time between 1 to 24 hours. Once this period is over, the appliance switches off automatically.

- ◆ Press the Timer button  **17** or **31**. **Timer** appears on the display **2** and the preset heating time **18** of one hour flashes.
- ◆ While the hour display is flashing, press the arrow button  **15** or **32** or the arrow button  **16** or **29** to display the hours of the heating time **18**.
- ◆ Press the Timer button  **17** or **31** to confirm the hours setting. The minutes flash on the display **2**.
- ◆ While the minutes display is flashing, press the arrow button  **15** or **32** or the arrow button  **16** or **29**, to set the minutes of the heating time **18**.
- ◆ Press the Timer button  **17** or **31** to confirm the minutes setting. The timer is now activated and the set heating time **18** is counted down.
- ◆ To turn off the timer, press the Timer button  **17** or **31** until the **Timer** display and the set heating time **18** on the display **2** go out.

Overheating protection

The appliance is fitted with a thermostat-controlled overheating protector. If the appliance becomes too hot internally, the heating element switches off automatically. As soon as the appliance has cooled down, the heating element switches back on.

WARNING

As a general rule, there is a reason for overheating! It can mean a risk of fire!

- ▶ Check that the appliance can sufficiently dissipate the heat generated: Is the appliance covered or is it too close to a wall or other obstacle? Is the fan blocked?
- ▶ Check that neither the air inlet **5** nor the air outlet **3** is blocked and remove the cause.
- ▶ If possible, eliminate the problem or contact the Service Hotline (see the chapter **Service**).

Frost protection function

The appliance has a frost protection function that prevents the room temperature from falling below the frost line.

- ◆ Press the button for selecting the heat setting  24 or 26 repeatedly until the „Frost protection“ symbol  12 appears on the display 2.

NOTE

- ▶ As soon as the temperature in the immediate vicinity of the appliance falls under 5 °C (41 °F) the appliance will switch on automatically.
 - ▶ As soon as the temperature climbs above 9 °C (48 °F), the appliance switches itself off and the room temperature will be shown on the display 2.
- ◆ To switch off the frost protection function, press the button for selecting the heat setting  24 or 26 repeatedly until the „Frost protection“ symbol  12 disappears from the display 2.

Cleaning

WARNING

- ▶ Always pull out the plug before cleaning the appliance.
- ▶ Allow the appliance to cool down before cleaning to prevent any risk of burns.
- ▶ Only clean the appliance when it is switched off and cold.

CAUTION

Moisture can cause damage to the appliance.

- ▶ To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.
 - ▶ Never immerse the appliance in water and protect it from splashing or sprayed water.
- Clean the housing only with a soft damp cloth and a mild detergent.
 - Remove dust deposits on the protective screen with a vacuum cleaner.

Transport and storage

- Always carry the appliance using its carrying handles 9.
- Disconnect the power plug and remove the battery from the remote control 25 if you will not be using the appliance for a long time.
- Store the appliance in a dry environment.

Disposal

Disposal of the appliance



The symbol showing a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be handed over to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies. This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposing of the batteries



Batteries should not be disposed of with normal household waste. Consumers are legally obliged to dispose of used batteries at a collection point in their town/district or at a retail store. They may contain poisonous heavy metals and must be disposed of in accordance with the rules for the treatment of hazardous waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Return batteries only when discharged.

Disposal of packaging materials



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1–7: Plastics,

20–22: Paper and cardboard,

80–98: Composites.

Troubleshooting

This section contains important information about fault identification and rectification.

 WARNING

Observe the following safety information to avoid hazards and property damage:

- Repairs to electrical appliances should only be carried out by specialists trained by the manufacturer. Improper repairs can cause considerable risks to users and damage to the appliance.

Fault causes and rectification

The following table will help you to identify and rectify minor malfunctions:

Malfunction	Possible cause	Remedy
The appliance will not switch on.	The plug is not connected.	Put the power plug into the socket.
	The mains power socket is not supplying power.	Check the house mains fuse.
The appliance switches itself off automatically.	The overheating protection has been triggered.	Allow the appliance to cool down.
		Clean the appliance.
	The selected temperature has been reached.	The appliance switches itself back on automatically as soon as the room temperature falls. Select a higher target temperature.

NOTE

- If you are unable to resolve the problem by taking any of the aforementioned steps, please contact the Customer Service department.

Appendix

Technical data

General	
Input voltage	220–240 V ~ (alternating current)/ 50 Hz
Output	2300 W
Dimensions including feet (W x D x H)	approx. 68.5 x 43.5 x 22 cm
Weight	approx. 5 kg
Battery type (remote control)	3 V / CR2032

Notes on the EU Declaration of Conformity

This appliance conforms, with regard to compliance with the basic requirements and other relevant provisions, with the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU.



The entire EU Declaration of Conformity is available from the importer.

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): SKD 2300 D5					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2,236	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	N.A.
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N.A.
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,236	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N.A.
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	N.A.
At nominal heat output	$e_{l_{max}}$	0,0006	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	$e_{l_{min}}$	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	no
In standby mode	$e_{l_{SB}}$	0,0006	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	no
				with mechanic thermostat room temperature control	no
				with electronic room temperature control	no
				electronic room temperature control plus day timer	no
				electronic room temperature control plus week timer	no
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	no
				room temperature control, with open window detection	no
				with distance control option	no
				with adaptive start control	no
				with working time limitation	no
				with black bulb sensor	no
Contact details	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, DE-44867 BOCHUM, GERMANY				

Kompennass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 123456.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompernass@lidl.ie

CY Service Cyprus

Tel.: 8009 4409

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 322539_1901

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	22
Πληροφορίες για αυτές τις οδηγίες χρήσης	22
Πνευματικά δικαιώματα	22
Περιορισμός ευθύνης	22
Προβλεπόμενη χρήση	22
Υποδείξεις προειδοποίησης	23
Ασφάλεια	24
Κίνδυνος λόγω ηλεκτρικού ρεύματος	24
Βασικές υποδείξεις ασφαλείας	25
Κίνδυνος τραυματισμού λόγω εσφαλμένου χειρισμού των μπαταριών	27
Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς	28
Περιγραφή εξαρτημάτων	29
Θέση σε λειτουργία	30
Απαιτήσεις για το χώρο τοποθέτησης	30
Ηλεκτρική σύνδεση	30
Τοποθέτηση / αντικατάσταση μπαταρίας στο τηλεχειριστήριο	31
Συναρμολόγηση βάσεων στήριξης	31
Χειρισμός και λειτουργία	31
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής	31
Επιλογή θερμοκρασίας	32
Επιλογή βαθμίδας θέρμανσης	32
Ενεργοποίηση ανεμιστήρα	32
Ρύθμιση διάρκειας θέρμανσης	33
Προστασία υπερθέρμανσης	33
Λειτουργία αντιπαγετικής προστασίας	34
Καθαρισμός	34
Μεταφορά και αποθήκευση	34
Απόρριψη	35
Απόρριψη συσκευής	35
Απόρριψη των μπαταριών	35
Απόρριψη της συσκευασίας	35
Διόρθωση σφαλμάτων	36
Αιτίες σφαλμάτων και διόρθωση	36
Παράρτημα	37
Τεχνικά χαρακτηριστικά	37
Υποδείξεις για τη Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	37
Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου	38
Εγγύηση της Kompnass Handels GmbH	39
Σέρβις	40
Εισαγωγέας	40

Εισαγωγή

Πληροφορίες για αυτές τις οδηγίες χρήσης

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Αποφασίσατε έτσι για την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας.

Οι οδηγίες χρήσης είναι τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Πνευματικά δικαιώματα

Οι παρούσες οδηγίες διαθέτουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.

Κάθε ανατύπωση ή επανέκδοση, ακόμη και αποσπασματική, καθώς και η αναπαραγωγή των εικόνων, ακόμη και σε τροποποιημένη κατάσταση, επιτρέπεται μόνο με γραπτή έγκριση του κατασκευαστή.

Περιορισμός ευθύνης

Όλες οι περιεχόμενες στις παρούσες οδηγίες χρήσης τεχνικές πληροφορίες, τα δεδομένα και οι υποδείξεις σύνδεσης και χειρισμού αντιστοιχούν στην τελευταία λέξη της τεχνολογίας κατά τη στιγμή της εκτύπωσης και πραγματοποιούνται λαμβάνοντας υπόψη τις μέχρι τώρα εμπειρίες και γνώσεις μας στο ανώτερο επίπεδο.

Από τα στοιχεία, τις εικόνες και τις περιγραφές σε αυτές τις οδηγίες δεν μπορούν να εγερθούν απαιτήσεις.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για βλάβες από μη τήρηση των οδηγιών, από μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση, από εσφαλμένες επισκευές, από μη εγκεκριμένες διεξαχθείσες τροποποιήσεις ή χρήση μη επιτρεπόμενων εξαρτημάτων.

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή αυτή ενδείκνυται μόνο για τη θέρμανση κλειστών χώρων και μόνο για ιδιωτική χρήση. Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά. Η συσκευή δεν ενδείκνυται για χρήση σε χώρους, όπου επικρατούν ιδιαίτερες συνθήκες, όπως π.χ. διαβρωτική ή εκρηκτική ατμόσφαιρα (σκόνη, ατμός ή αέριο). Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριους χώρους. Μία άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα ισχύει ως μη σύμφωνη με τους κανονισμούς.

Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους λόγω φθορών από μη προβλεπόμενη χρήση αποκλείονται. Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για επαγγελματικούς σκοπούς!

Υποδείξεις προειδοποίησης

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται οι εξής υποδείξεις προειδοποίησης:

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Μία υπόδειξη προειδοποίησης αυτού του βαθμού κινδύνου χαρακτηρίζει μία επικείμενη επικίνδυνη κατάσταση.

Στην περίπτωση που δεν μπορεί να αποφευχθεί αυτή η επικίνδυνη κατάσταση, μπορεί να προκληθεί θάνατος ή βαριοί τραυματισμοί.

- Τηρείτε τις οδηγίες σε αυτή την υπόδειξη προειδοποίησης ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος θανάτου ή βαριών σωματικών τραυματισμών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μία υπόδειξη προειδοποίησης αυτού του βαθμού κινδύνου χαρακτηρίζει μία πιθανή επικίνδυνη κατάσταση.

Στην περίπτωση που δεν μπορεί να αποφευχθεί αυτή η επικίνδυνη κατάσταση, μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί.

- Οι οδηγίες σε αυτή την υπόδειξη προειδοποίησης γίνονται ώστε να αποφεύγονται σωματικοί τραυματισμοί.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μία υπόδειξη προειδοποίησης αυτού του βαθμού κινδύνου χαρακτηρίζει μία πιθανή υλική ζημιά.

Στην περίπτωση που δεν μπορεί να αποφευχθεί αυτή η κατάσταση, μπορεί να προκληθούν υλικές ζημιές.

- Τηρείτε τις οδηγίες σε αυτή την υπόδειξη προειδοποίησης ώστε να αποφεύγονται υλικές ζημιές.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Μία υπόδειξη επισημαίνει επιπλέον πληροφορίες που διευκολύνουν το χειρισμό της συσκευής.

Ασφάλεια

Σε αυτό το κεφάλαιο λαμβάνετε σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας για το χειρισμό της συσκευής. Αυτή η συσκευή ανταποκρίνεται στους προδιαγεγραμμένους κανόνες ασφαλείας. Μία μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση μπορεί να οδηγήσει σε σωματικές βλάβες και υλικές ζημιές.



Μην καλύπτετε τη συσκευή!

Καλύπτοντας τη συσκευή μπορεί να δημιουργηθεί υπερθέρμανση και συνεπώς πυρκαγιά!



Προσοχή! Καυτή επιφάνεια!

Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί για καυτές επιφάνειες στη συσκευή. Υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος!

Κίνδυνος λόγω ηλεκτρικού ρεύματος

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ζωής από ηλεκτροπληξία!

Κατά την επαφή με ρευματοφόρα καλώδια ή κατασκευαστικά τμήματα υπάρχει κίνδυνος θανάτου!

Τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας, ώστε να αποφεύγετε κίνδυνο λόγω ηλεκτρικού ρεύματος:

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο σύνδεσης δικτύου ή το βύσμα παρουσιάζουν φθορές.
- ▶ Πριν από την περαιτέρω χρήση της συσκευής πρέπει να γίνεται εγκατάσταση ενός νέου καλωδίου σύνδεσης δικτύου από εξειδικευμένο προσωπικό.
- ▶ Σε καμία περίπτωση μην ανοίγετε το περίβλημα της συσκευής. Εάν υπάρξει επαφή με ρευματοφόρες συνδέσεις και γίνουν τροποποιήσεις στην ηλεκτρική και μηχανική δομή, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Βασικές υποδείξεις ασφαλείας

Τηρείτε τις κάτωθι υποδείξεις ασφαλείας για έναν ασφαλή χειρισμό της συσκευής:

- Πριν από τη χρήση ελέγχετε τη συσκευή ως προς εξωτερικές εμφανείς φθορές. Μη θέτετε σε λειτουργία μία συσκευή που έχει υποστεί φθορές ή έχει πέσει κάτω.
- Όταν το καλώδιο σύνδεσης δικτύου αυτής της συσκευής έχει/πάθει ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή από ένα άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, προς αποφυγή κινδύνων.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους προκύπτοντες κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά, χωρίς επιτήρηση.
- Παιδιά μικρότερα των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός εάν παρακολουθούνται συνεχώς.
- Παιδιά άνω των 3 ετών και μικρότερα των 8 ετών επιτρέπεται να ενεργο-/απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο εφόσον επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους προκύπτοντες κινδύνους, υπό την προϋπόθεση ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στη φυσιολογική θέση χρήσης της.
- Παιδιά άνω των 3 ετών και μικρότερα των 8 ετών δεν επιτρέπεται να εισάγουν το βύσμα στην πρίζα, να ρυθμίζουν τη συσκευή, να την καθαρίζουν και/ή να διεξάγουν τη συντήρηση χρήστη.
- Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται, ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Προσοχή - Ορισμένα τμήματα του προϊόντος μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή όταν είναι παρόντα παιδιά και άτομα που χρήζουν προστασίας.

- Οι μεταλλικές επιφάνειες της συσκευής μπορεί να υπερθερμανθούν. Γι' αυτό, πιάνετε τη συσκευή μόνο από τις λαβές μεταφοράς.
- Επίσκευές στη συσκευή επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα και εξειδικευμένα συνεργεία ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Εξαιτίας ακατάλληλων επισκευών μπορεί να προκύψουν σημαντικοί κίνδυνοι για το χρήστη. Επίσης, ακυρώνεται η αξίωση εγγύησης.
- Τα ελαττωματικά εξαρτήματα επιτρέπεται να αντικαθίστανται μόνο με γνήσια ανταλλακτικά. Μόνο με αυτά τα ανταλλακτικά εξασφαλίζεται η πλήρωση των απαιτήσεων ασφαλείας.
- Προστατεύετε τη συσκευή από την υγρασία και την εισχώρηση υγρών.
- Πριν από κάθε καθαρισμό αφαιρείτε το βύσμα σύνδεσης από την πρίζα.
- Αφαιρείτε από την πρίζα το καλώδιο σύνδεσης δικτύου, κρατώντας πάντα το βύσμα σύνδεσης και όχι το ίδιο το καλώδιο σύνδεσης.
- Αποφεύγετε τη χρήση καλωδίων επέκτασης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε φλόγες.
- Η συσκευή δεν επιτρέπεται να τοποθετείται απευθείας κάτω από ή επάνω από επιτοίχια πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή θέρμανσης με διακόπτη προγραμματισμού, χρονοδιακόπτη, με ξεχωριστό τηλεχειριστήριο ή οποιαδήποτε άλλη διάταξη, η οποία ενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή θέρμανσης, διότι υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς όταν η συσκευή θέρμανσης είναι καλυμμένη ή έχει τοποθετηθεί λάθος.
- Σε περίπτωση βλαβών και καταιγίδας αφαιρείτε το βύσμα σύνδεσης από την πρίζα.
- Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται πολύ κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες ή πισίνες.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται έτσι, ώστε οι διακόπτες και οι άλλοι ρυθμιστές να μην μπορούν να αγγιχτούν από άτομα που ενδεχομένως βρίσκονται στη μπανιέρα ή τη ντουζιέρα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε εκτοξευόμενο νερό και/ή σταγόνες νερού και μην τοποθετείτε επάνω ή κοντά της αντικείμενα γεμάτα υγρό, όπως βάζα ή ανοιχτά ποτά.

Κίνδυνος τραυματισμού λόγω εσφαλμένου χειρισμού των μπαταριών

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- ▶ Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με μπαταρία λιθίου τύπου κουμπιού ή συνοδεύεται από αυτήν.
- ▶ Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να φτάνουν στα χέρια των παιδιών. Τα παιδιά μπορεί να βάλουν τις μπαταρίες στο στόμα και να τις καταπιούν. Εάν έχει γίνει κατάποση μιας μπαταρίας, πρέπει να αναζητηθεί αμέσως ιατρική βοήθεια.
- ▶ Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υψηλές θερμοκρασίες.
- ▶ Κίνδυνος έκρηξης! Μόνο οι χαρακτηρισμένες ως «επαναφορτιζόμενες» μπαταρίες επιτρέπεται να φορτίζονται εκ νέου.
- ▶ Μην ανοίγετε τις μπαταρίες ή μην τις γειώνετε.
- ▶ Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μαζί διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή συσσωρευτών. Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται λόγω του αυξημένου κινδύνου διαρροής. Ακόμα και σε μη χρήση της συσκευής, οι μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από το τηλεχειριστήριο.
- ▶ Το οξύ, το οποίο εκρέει από μία μπαταρία, μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος. Σε επαφή με το δέρμα ξεπλύνετε με πολύ νερό. Εάν έχει εισχωρήσει οξύ στα μάτια, ξεπλύνετε πολύ καλά με νερό, μην τρίβετε τα μάτια και αναζητήστε αμέσως ένα γιατρό.
- ▶ Όταν μεταχειρίζεστε μπαταρίες με διαρροή να φοράτε γάντια με επένδυση και γυαλιά προστασίας!
- ▶ Στο Κεφάλαιο «Θέση σε λειτουργία» μπορείτε να μάθετε πώς τοποθετείτε τις μπαταρίες στη συσκευή και πώς τις απομακρύνετε πάλι.

Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς

Η συσκευή παραδίδεται κανονικά με τα εξής στοιχεία:

- 1 Αερόθερμο SKD 2300 D5
- 1 Τηλεχειριστήριο
- 1 Κερματοειδές στοιχείο, CR2032
- 2 Βάσεις στήριξης
- 4 Βίδες για τις βάσεις στήριξης
- Οι παρούσες οδηγίες χρήσης

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Ελέγξτε τον παραδοτέο εξοπλισμό ως προς την πληρότητα και για εμφανείς φθορές.
 - ▶ Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο **Σέρβις**).
- ◆ Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και όλες τις ασφάλειες μεταφοράς από τη συσκευή.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Κατά την πρώτη χρήση μπορεί αρχικά να υπάρξει μια ελαφριά οσμή. Αυτό είναι φυσιολογικό και πλήρως ακίνδυνο.

Περιγραφή εξαρτημάτων

- ❶ Πεδίο χειρισμού
- ❷ Οθόνη
- ❸ Έξοδος αέρα
- ❹ Θήκη τηλεχειριστηρίου
- ❺ Είσοδος αέρα
- ❻ Βάση στήριξης
- ❼ Αισθητήρας θερμοκρασίας
- ❽ Κύριος διακόπτης (I/O)
- ❾ Λαβή μεταφοράς
- ❿ Ένδειξη της επιλεγμένης βαθμίδας θέρμανσης
- ⓫ Σύμβολο «Ανεμιστήρας» 
- ⓬ Σύμβολο «Αντιπαγετική προστασία» 
- ⓭ Ένδειξη της επιλεγμένης μονάδας θερμοκρασίας
- ⓮ Πλήκτρο ανεμιστήρα 
- ⓯ Πλήκτρο με βέλος 
- ⓰ Πλήκτρο με βέλος 
- ⓱ Πλήκτρο χρονοδιακόπτη 
- ⓲ Ένδειξη της διάρκειας θέρμανσης
- ⓳ Ένδειξη της ρυθμισμένης ονομαστικής θερμοκρασίας
- ⓴ Ένδειξη της μετρημένης πραγματικής θερμοκρασίας
- ⓵ Πλήκτρο ON/OFF 
- ⓶ Δέκτης υπέρυθρων για το τηλεχειριστήριο
- ⓷ Πλήκτρο για την επιλογή της μονάδας θερμοκρασίας (°F / °C)
- ⓸ Πλήκτρο για την επιλογή της βαθμίδας θέρμανσης 
- ⓹ Τηλεχειριστήριο
- ⓺ Πλήκτρο για την επιλογή της βαθμίδας θέρμανσης 
- ⓻ Πλήκτρο ανεμιστήρα 
- ⓼ Πλήκτρο για την επιλογή της μονάδας θερμοκρασίας (°F / °C)
- ⓽ Πλήκτρο με βέλος 
- ⓿ Θήκη μπαταριών
- ⓿ Πλήκτρο χρονοδιακόπτη 
- ⓿ Πλήκτρο με βέλος 
- ⓿ Πλήκτρο ON/OFF 
- ⓿ Βίδα (Βάση στήριξης)

Θέση σε λειτουργία

Απαιτήσεις για το χώρο τοποθέτησης

Για μια ασφαλή και άσπογη λειτουργία της συσκευής, ο χώρος τοποθέτησης πρέπει να πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η συσκευή επιτρέπεται να λειτουργεί μόνο σε όρθια θέση και να έχει συναρμολογηθεί πλήρως.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Τηρείτε τουλάχιστον 10 cm πλευρικά, 30 cm προς τα επάνω και 50 cm προς τα μπροστά από το περίβλημα.
- Προσέχετε πάντα ώστε ο αέρας να μπορεί να εισέρχεται και να εξέρχεται ελεύθερα. Ειδικά, μπορεί να συσσωρευθεί θερμότητα στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε καυτό, βρεγμένο ή πολύ υγρό περιβάλλον ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη, έτσι ώστε το καλώδιο σύνδεσης δικτύου να μπορεί να τραβηχτεί εύκολα σε περίπτωση ανάγκης.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω επαφής με το υλικό!

Σε περίπτωση επαφής της συσκευής με εύφλεκτα υλικά, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς!

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά.
- ▶ Αποφεύγετε την επαφή εύφλεκτων υλικών (π.χ. υφασμάτων) με τη συσκευή.
- ▶ Μην καλύπτετε τη συσκευή.

Ηλεκτρική σύνδεση

Για μια ασφαλή και χωρίς σφάλματα λειτουργία της συσκευής προσέχετε κατά την ηλεκτρική σύνδεση τις ακόλουθες υποδείξεις:

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ▶ Πριν από τη σύνδεση της συσκευής, συγκρίνετε τα δεδομένα σύνδεσης (τάση και συχνότητα) επάνω στην πινακίδα τύπου με αυτά του ηλεκτρικού σας δικτύου. Αυτά τα στοιχεία πρέπει να συμφωνούν, ώστε να μην προκαλούνται ζημιές στη συσκευή.
- ▶ Βεβαιώστε ότι το καλώδιο σύνδεσης δικτύου δεν έχει ζημιές και ότι δεν έχει τοποθετηθεί επάνω από καυτές επιφάνειες και/ή αιχμηρές ακμές.
- ▶ Το καλώδιο σύνδεσης δικτύου δεν πρέπει να είναι υπερβολικά τεντωμένο ή λυγισμένο.

Τοποθέτηση / αντικατάσταση μπαταρίας στο τηλεχειριστήριο

Όταν η μπαταρία στο τηλεχειριστήριο 25 είναι άδεια, πρέπει να τοποθετηθεί μια νέα μπαταρία τύπου CR2032.

- ◆ Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών 30 στην κάτω πλευρά του τηλεχειριστηρίου 25 (βλ. περιγραφή στην πίσω πλευρά του τηλεχειριστηρίου 25)
- ◆ Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία από το τηλεχειριστήριο 25.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Προσέξτε τις υποδείξεις απόρριψης (βλ. Κεφάλαιο **Απόρριψη των μπαταριών**).
- ◆ Τοποθετήστε μία καινούρια μπαταρία τύπου CR2032 στη θήκη μπαταριών 30. Προσέξτε εδώ για τη σωστή πολικότητα (+/-).
- ◆ Ωθήστε τη θήκη μπαταριών 30 πάλι στο τηλεχειριστήριο 25.

Συναρμολόγηση βάσεων στήριξης

- ◆ Τοποθετήστε τη συσκευή με την κάτω πλευρά προς τα επάνω σε μια μαλακή επιφάνεια, π.χ. ένα χαλί.
- ◆ Συναρμολογήστε τις βάσεις στήριξης 6 έκαστη με 2 βίδες 34 στην κάτω πλευρά της συσκευής.

Χειρισμός και λειτουργία

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Όλες οι λειτουργίες ενεργοποιούνται τόσο με τα πλήκτρα στη συσκευή όσο και με το τηλεχειριστήριο 25.

Σε αυτό το κεφάλαιο λαμβάνετε σημαντικές υποδείξεις για το χειρισμό και τη λειτουργία της συσκευής.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής

Με τον κύριο διακόπτη 8 η συσκευή αποσυνδέεται πλήρως από το δίκτυο ρεύματος.

- ◆ Βάλτε το βύσμα σε μια πρίζα.
- ◆ Ενεργοποιήστε πρώτα τον κύριο διακόπτη 8 ή και απενεργοποιήστε τον τελευταίο, όταν δεν χειρίζεστε πλέον τη συσκευή.
- ◆ Κατά την ενεργοποίηση, ανάβει η ενσωματωμένη λυχνία ελέγχου στον κύριο διακόπτη 8. Ακούγεται ένας ήχος σήματος και στην οθόνη 2 εμφανίζεται η μετρημένη πραγματική θερμοκρασία.
- ◆ Πιέστε τώρα το πλήκτρο ON/OFF 21 ή το 33. Η συσκευή είναι τώρα έτοιμη για λειτουργία και στην οθόνη 2 προβάλλονται επιπλέον η προρυθμισμένη βαθμίδα θερμότητας (2300 W) 10 και η ονομαστική θερμοκρασία 19.

Επιλογή θερμοκρασίας

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Η μέτρηση θερμοκρασίας διεξάγεται μέσω του αισθητήρα θερμοκρασίας **7**. Μπορεί να περάσει κάποια ώρα, έως ότου επιτευχθεί αυτή η θερμοκρασία σε όλο το χώρο.
- ♦ Πιέστε το πλήκτρο για την επιλογή της μονάδας θερμοκρασίας ($^{\circ}\text{F}$ / $^{\circ}\text{C}$) **23** ή **28**, εάν θέλετε να προβληθεί η ένδειξη θερμοκρασίας σε $^{\circ}\text{C}$ ή $^{\circ}\text{F}$. Η επιλεγμένη μονάδα θερμοκρασίας **13** προβάλλεται στην οθόνη **2**.
- ♦ Πιέστε το πλήκτρο με βέλος **▲ 15** ή **32**, για να αυξήσετε την ονομαστική θερμοκρασία **19** κατ' ανώτατο όριο μέχρι τους 37°C (99°F). Η ρυθμισμένη ονομαστική θερμοκρασία **19** προβάλλεται στην οθόνη **2**.
- ♦ Πιέστε το πλήκτρο με βέλος **▼ 16** ή **29**, για να μειώσετε την ονομαστική θερμοκρασία **19** κατά κατώτατο όριο μέχρι τους 5°C (41°F). Η ρυθμισμένη ονομαστική θερμοκρασία **19** προβάλλεται στην οθόνη **2**.

Επιλογή βαθμίδας θέρμανσης

Με τις βαθμίδες θέρμανσης επιλέγετε πόσο γρήγορα ζεσταίνει η συσκευή.

Η συσκευή διαθέτει τρεις βαθμίδες θέρμανσης:

■ Βαθμίδα 1: 1000 Watt

■ Βαθμίδα 2: 1300 Watt

■ Βαθμίδα 3: 2300 Watt

- ♦ Πιέστε το πλήκτρο για την επιλογή της βαθμίδας θέρμανσης **|||||| 24** ή **26** τόσες φορές, έως ότου ρυθμιστεί η επιθυμητή βαθμίδα θέρμανσης. Η επιλεγμένη βαθμίδα θέρμανσης **10** προβάλλεται στην οθόνη **2**.

Ενεργοποίηση ανεμιστήρα

Η συσκευή διαθέτει έναν ανεμιστήρα, ώστε να κατανέμεται ταχύτερα στο χώρο ο θερμός αέρας.

- ♦ Πιέστε το πλήκτρο ανεμιστήρα **5 14** ή **27**, για να ενεργο-/απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα. Με ενεργοποιημένο ανεμιστήρα, προβάλλεται στην οθόνη **2** το σύμβολο «Ανεμιστήρας» **5 11**.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Εάν ο ανεμιστήρας είναι απενεργοποιημένος, η θερμότητα συγκεντρώνεται περισσότερο γύρω από τη συσκευή και δεν κατανέμεται τόσο γρήγορα στο χώρο.

Ρύθμιση διάρκειας θέρμανσης

Η συσκευή διαθέτει ένα χρονοδιακόπτη, με τον οποίο μπορείτε να ρυθμίσετε την επιθυμητή διάρκεια θέρμανσης από 1 έως 24 ώρες. Μετά τη λήξη της διάρκειας θέρμανσης, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.

- ◆ Πιέστε το πλήκτρο χρονοδιακόπτη ☺ **17** ή **31**. Στην οθόνη **2** προβάλλεται η ένδειξη **Timer** και αναβοσβήνει η προρυθμισμένη διάρκεια θέρμανσης **18** μίας ώρας.
- ◆ Πιέστε, όσο αναβοσβήνει η ένδειξη ώρας, τα πλήκτρα με βέλη **▲ 15** ή **32** τα πλήκτρα με βέλη **▼ 16** ή **29**, για να ρυθμίσετε τις ώρες της διάρκειας θέρμανσης **18**.
- ◆ Πιέστε το πλήκτρο χρονοδιακόπτη ☺ **17** ή **31**, για να επιβεβαιώσετε την καταχώριση των ωρών. Στην οθόνη **2** αναβοσβήνει η ένδειξη λεπτών.
- ◆ Πιέστε, όσο αναβοσβήνει η ένδειξη λεπτών, τα πλήκτρα με βέλη **▲ 15** ή **32** τα πλήκτρα με βέλη **▼ 16** ή **29**, για να ρυθμίσετε τα λεπτά της διάρκειας θέρμανσης **18**.
- ◆ Πιέστε το πλήκτρο χρονοδιακόπτη ☺ **17** ή **31**, για να επιβεβαιώσετε την καταχώριση. Ο χρονοδιακόπτης ενεργοποιείται τώρα και η ρυθμισμένη διάρκεια θέρμανσης **18** μετρίεται αντίστροφα.
- ◆ Για να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη, πιέστε το πλήκτρο χρονοδιακόπτη ☺ **17** ή **31** τόσες φορές, μέχρι να σβήσουν η ένδειξη **Timer** και η ρυθμισμένη διάρκεια θέρμανσης **18** στην οθόνη **2**.

Προστασία υπερθέρμανσης

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια προστασία υπερθέρμανσης που ελέγχεται από θερμοστάτη. Όταν η συσκευή υπερθερμανθεί εσωτερικά, το θερμαντικό στοιχείο απενεργοποιείται αυτόματα. Μόλις η συσκευή κρυώσει, το θερμαντικό στοιχείο ενεργοποιείται αυτόματα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η υπερθέρμανση συνήθως οφείλεται σε μία αιτία! Μπορεί να σημαίνει πυρκαγιά!

- ▶ Ελέγξτε εάν η συσκευή μπορεί να εκπέμψει επαρκώς τη θερμότητά της: Μήπως η συσκευή είναι καλυμμένη ή πολύ κοντά σε τοίχο ή υπάρχει άλλο εμπόδιο; Μπλοκάρεται ο ανεμιστήρας;
- ▶ Ελέγξτε εάν η είσοδος αέρα **5** ή η έξοδος αέρα **3** εμποδίζονται και διορθώστε την αιτία.
- ▶ Αντιμετωπίστε, εάν γίνεται, το πρόβλημα ή απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο **Σέρβις**).

Λειτουργία αντιπαγετικής προστασίας

Η συσκευή διαθέτει μια λειτουργία αντιπαγετικής προστασίας, με την οποία εμποδίζεται πτώση της θερμοκρασίας δωματίου κάτω από το όριο πάγου.

- ♦ Πιέστε το πλήκτρο για την επιλογή της βαθμίδας θέρμανσης  24 ή 26 τόσες φορές, έως ότου προβληθεί το σύμβολο «Αντιπαγετική προστασία»  12 στην οθόνη 2.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Μόλις η θερμοκρασία δίπλα στη συσκευή πέσει κάτω από τους 5 °C (41 °F), η συσκευή ενεργοποιείται αυτόματα.
- ▶ Μόλις η θερμοκρασία αυξηθεί πάνω από 9 °C (48 °F), η συσκευή απενεργοποιείται και στην οθόνη 2 προβάλλεται πάλι η θερμοκρασία δωματίου.
- ♦ Για να απενεργοποιήσετε πάλι τη λειτουργία αντιπαγετικής προστασίας, πιέστε το πλήκτρο για την επιλογή της βαθμίδας θέρμανσης  24 ή 26 τόσες φορές, έως ότου χαθεί το σύμβολο «Αντιπαγετική προστασία»  12 από την οθόνη 2.

Καθαρισμός

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ▶ Πριν από κάθε καθαρισμό τραβάτε το βύσμα.
- ▶ Αφήντε τη συσκευή να κρυώνει πριν από τον καθαρισμό, έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος.
- ▶ Καθαρίζετε τη συσκευή αποκλειστικά σε απενεργοποιημένη και κρύα κατάσταση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Ενδεχόμενη υγρασία που θα διεισδύσει μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά της συσκευής.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι κατά τον καθαρισμό δεν εισέρχεται υγρασία μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε ανεπανόρθωτη ζημιά της.
 - ▶ Μη βυθίζετε τη συσκευή ποτέ σε νερό και προστατεύετε την από νερό που ψεκάζεται και στάζει.
- Καθαρίζετε το περίβλημα αποκλειστικά με ένα ελαφρώς υγρό πανί και με ένα ήπιο καθαριστικό.
 - Απομακρύνετε επικαθίσεις σκόνης από το προστατευτικό πλέγμα με ηλεκτρική σκούπα.

Μεταφορά και αποθήκευση

- Μεταφέρετε πάντα τη συσκευή από τις λαβές μεταφοράς 9.
- Αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα και αφαιρέστε την μπαταρία από το τηλεχειριστήριο 25, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε ξηρό περιβάλλον.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτή την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτή τη συσκευή μετά τη χρήση της στα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακυκλώσιμων υλικών ή επιχειρήσεις απόρριψης. Αυτή η απόρριψη είναι δωρεάν. Φροντίζετε το περιβάλλον και απορρίπτετε τα διάφορα υλικά σωστά.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.

Απόρριψη των μπαταριών



Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μέσω των οικιακών απορριμμάτων. Κάθε καταναλωτής υποχρεούται από τον νόμο να παραδώσει τις μπαταρίες σε ένα σημείο συλλογής της κοινότητας/της πόλης του ή σε κάποια εμπορική επιχείρηση. Οι μπαταρίες μπορεί να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα και υπόκεινται στη διαχείριση επικίνδυνων αποβλήτων. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι τα εξής: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος. Επιστρέψτε τις μπαταρίες μόνο σε αποφορτισμένη κατάσταση.

Απόρριψη της συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις κατά τόπους ισχύουσες προδιαγραφές.



Απορρίπτετε τη συσκευασία με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διαφορετικά υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:

- 1-7: Πλαστικά,
- 20-22: Χαρτί και χαρτόνι,
- 80-98: Συνθετικά υλικά.

Διόρθωση σφαλμάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο λαμβάνετε σημαντικές υποδείξεις για τον εντοπισμό και τη διόρθωση βλαβών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας, ώστε να αποφεύγετε κινδύνους και υλικές ζημιές:

- Επισκευές στις ηλεκτρικές συσκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένα άτομα, τα οποία έχουν εκπαιδευτεί από τον κατασκευαστή. Εξαιτίας επισκευών μη σύμφωνων με τους κανονισμούς μπορεί να προκύψουν σημαντικοί κίνδυνοι για το χρήστη και φθορές στη συσκευή.

Αιτίες σφαλμάτων και διόρθωση

Ο επόμενος πίνακας βοηθά στον εντοπισμό και στη διόρθωση μικρότερων βλαβών:

Σφάλμα	Πιθανή αιτία	Διόρθωση
Η συσκευή δεν ενεργοποιείται.	Το βύσμα δεν έχει εισαχθεί.	Εισάγετε το βύσμα στην πρίζα.
	Η πρίζα δεν παρέχει τάση.	Ελέγξτε τις οικιακές ασφάλειες.
Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα.	Έχει ενεργοποιηθεί η προστασία υπερθέρμανσης.	Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Καθαρίστε τη συσκευή.
	Έχει επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία.	Η συσκευή ενεργοποιείται πάλι αυτόματα, μόλις πέσει η θερμοκρασία δωματίου.
		Επιλέξτε μια υψηλότερη ονομαστική θερμοκρασία.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τα ανωτέρω βήματα, απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Παράρτημα

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Γενικά	
Τάση εισόδου	220 - 240 V ~ (εναλλασσόμενο ρεύμα) / 50 Hz
Απόδοση	2300 W
Διαστάσεις συμπεριλ. βάσεων στήριξης (Π x Υ x Β)	περ. 68,5 x 43,5 x 22 εκ.
Βάρος	περ. 5 κιλά
Μπαταρία τύπου (Τηλεχειριστήριο)	3 V / CR2032

Υποδείξεις για τη Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Αυτή η συσκευή αντιστοιχεί, αναφορικά με τη συμφωνία, στις βασικές απαιτήσεις και στις άλλες σχετικές προδιαγραφές της Οδηγίας περί Χαμηλής Τάσης 2014/35/EU και της Οδηγίας περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας 2014/30/EU.

Η πλήρης Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται από τον εισαγωγέα.



Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου

Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου: SKD 2300 D5				Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμητική τιμή	Μονάδα	Είδος θερμικής ισχύος μόνον στην περίπτωση των ηλεκτρικών τοπικών θερμοσυσσωρευτών (να επιλεγεί μία δυνατότητα)	
Θερμική ισχύς				χειροκίνητος ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ενσωματωμένο θερμοστάτη	ά.α.
Ονομαστική θερμική ισχύς	P_{nom}	2,236	kW	χειροκίνητος ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ανάδραση θερμοκρασίας δωματίου και/ή θερμοκρασίας εξωτερικού χώρου	ά.α.
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P_{min}	0	kW	ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμικού φορτίου με ανάδραση θερμοκρασίας δωματίου ή/και θερμοκρασίας εξωτερικού χώρου	ά.α.
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	$P_{max,c}$	2,236	kW	παραγωγή θερμότητας υποβοηθούμενη από ανεμιστήρα	ά.α.
Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας				Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (να επιλεγεί μια δυνατότητα)	
στην ονομαστική θερμική ισχύ	e_{lmax}	0,0006	kW	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
στην ελάχιστη θερμική ισχύ	e_{lmin}	0	kW	δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
σε κατάσταση αναμονής	e_{lSB}	0,0006	kW	με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
				με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
				με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	όχι
				με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	όχι
				Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
				ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας	όχι
				ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου	όχι
				με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	όχι
				με ρυθμιστή προσαρμοζόμενης εκκίνησης	όχι
				με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας	όχι
				με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαίρας	όχι
Στοιχεία επικοινωνίας:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, DE-44867 BOCHUM, GERMANIA				

Εγγύηση της Kompnass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διατίθεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (π.χ. IAN 12345) ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 123456 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 322539_1901

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	42
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	42
Urheberrecht	42
Haftungsbeschränkung	42
Bestimmungsgemäße Verwendung	42
Warnhinweise	43
Sicherheit	44
Gefahr durch elektrischen Strom	44
Grundlegende Sicherheitshinweise	45
Verletzungsgefahr durch falschen Umgang mit Batterien	47
Lieferumfang und Transportinspektion	48
Teilebeschreibung	49
Inbetriebnahme	50
Anforderungen an den Aufstellort	50
Elektrischer Anschluss	50
Batterie in die Fernbedienung einlegen / wechseln	51
Standfüße montieren	51
Bedienung und Betrieb	51
Gerät ein- und ausschalten	51
Temperatur wählen	52
Heizstufe wählen	52
Ventilator einschalten	52
Heizdauer einstellen	53
Überhitzungsschutz	53
Frostschutzfunktion	54
Reinigung	54
Transport und Lagerung	54
Entsorgung	55
Gerät entsorgen	55
Batterien entsorgen	55
Verpackung entsorgen	55
Fehlerbehebung	56
Fehlerursachen und -behebung	56
Anhang	57
Technische Daten	57
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	57
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten	58
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	59
Service	60
Importeur	60

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für den Anschluss und die Bedienung entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zum Beheizen von geschlossenen Räumen bestimmt und nur für den privaten Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in Räumen vorgesehen in denen besondere Bedingungen vorherrschen, wie z. B. korrosive oder explosionsfähige Atmosphäre (Staub, Dampf oder Gas). Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich!

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr des Todes oder schwerer Verletzungen von Personen zu vermeiden.

WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.



Gerät nicht abdecken!

Abdecken des Gerätes kann zur Überhitzung und somit zur Entstehung eines Brandes führen!



Achtung! Heiße Oberfläche!

Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen am Gerät. Es besteht Verbrennungsgefahr!

Gefahr durch elektrischen Strom

⚠ GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Netzanschlussleitung oder der Stecker beschädigt sind.
- ▶ Lassen Sie vor der Weiterbenutzung des Gerätes eine neue Netzanschlussleitung durch eine autorisierte Fachkraft installieren.
- ▶ Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlaggefahr.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist/wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.
- Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Vorsicht – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Die metallischen Oberflächen des Gerätes können heiß werden. Fassen Sie daher das Gerät ausschließlich an den Tragegriffen an.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass die Sicherheitsanforderungen erfüllt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Anschlussstecker aus der Steckdose.
- Die Netzanschlussleitung immer am Anschlussstecker aus der Steckdose ziehen, nicht an der Anschlussleitung.
- Vermeiden Sie die Benutzung von Verlängerungskabeln.
- Das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen betreiben.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unter oder über einer Wandsteckdose platziert werden.
- Dieses Heizgerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirkssystem oder irgend-einer anderen Einrichtung verwenden, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird.
- Bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Anschlussstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzt werden.
- Das Gerät ist so anzubringen, dass Schalter und andere Regler nicht von einer sich in der Badewanne oder unter der Dusche befindlichen Person berührt werden können.

- Das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aussetzen und keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Gerät stellen.

Verletzungsgefahr durch falschen Umgang mit Batterien

⚠️ WARNUNG



- ▶ Das Produkt ist mit einer Lithium-Knopfzelle ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- ▶ Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- ▶ Batterien nicht ins Feuer werfen. Batterien keinen hohen Temperaturen aussetzen.
- ▶ Explosionsgefahr! Nur als „aufladbar“ gekennzeichnete Batterien dürfen wieder aufgeladen werden.
- ▶ Batterien nicht öffnen oder kurzschließen.
- ▶ Unterschiedliche Batterie- bzw. Akkutypen dürfen nicht gemischt eingesetzt werden. Leere Batterien sollten wegen des erhöhten Auslauftrisikos entnommen werden. Auch bei Nichtgebrauch des Gerätes sollten die Batterien aus der Fernbedienung entnommen werden.
- ▶ Batteriesäure, die aus einer Batterie austritt, kann zu Hautreizungen führen. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt ist, gründlich mit Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien beschichtete Handschuhe und Schutzbrille tragen!
- ▶ Wie Sie die Batterien in das Gerät einlegen und wieder herausnehmen erfahren Sie im Kapitel „Inbetriebnahme“.

Lieferumfang und Transportinspektion

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- 1 Konvektor SKD 2300 D5
- 1 Fernbedienung
- 1 Knopfzelle CR2032
- 2 Standfüße
- 4 Schrauben für die Standfüße
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
 - ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und alle Transportsicherungen vom Gerät.

HINWEIS

- ▶ Beim Erstgebrauch kann es kurzzeitig zu leichter Geruchsbildung kommen. Dies ist normal und völlig unbedenklich.

Teilebeschreibung

- ① Bedienfeld
- ② Display
- ③ Luftaustritt
- ④ Ablagefach für die Fernbedienung
- ⑤ Lufteintritt
- ⑥ Standfuß
- ⑦ Temperatursensor
- ⑧ Hauptschalter (I/O)
- ⑨ Tragegriff
- ⑩ Anzeige der gewählten Heizstufe
- ⑪ Symbol „Ventilator“ 
- ⑫ Symbol „Frostschutz“ 
- ⑬ Anzeige der gewählten Temperatureinheit
- ⑭ Ventilatortaste 
- ⑮ Pfeiltaste 
- ⑯ Pfeiltaste 
- ⑰ Timer-Taste 
- ⑱ Anzeige der Heizdauer
- ⑲ Anzeige der eingestellten Soll-Temperatur
- ⑳ Anzeige der gemessenen Ist-Temperatur
- ㉑ Ein-/Aus-Taste 
- ㉒ Infrarotempfänger für Fernbedienung
- ㉓ Taste zur Wahl der Temperatureinheit (°F / °C)
- ㉔ Taste zur Wahl der Heizstufe 
- ㉕ Fernbedienung
- ㉖ Taste zur Wahl der Heizstufe 
- ㉗ Ventilatortaste 
- ㉘ Taste zur Wahl der Temperatureinheit (°F / °C)
- ㉙ Pfeiltaste 
- ㉚ Batteriefach
- ㉛ Timer-Taste 
- ㉜ Pfeiltaste 
- ㉝ Ein-/Aus-Taste 
- ㉞ Schraube (Standfuß)

Inbetriebnahme

Anforderungen an den Aufstellort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Das Gerät darf nur in senkrechter Stellung und komplett montiert betrieben werden.
- Das Gerät muss auf einem festen, flachen und waagerechten Boden aufgestellt werden.
- Es sind zum Gehäuse Mindestabstände von 10 cm seitlich, 30 cm nach oben und 50 cm nach vorne einzuhalten.
- Achten Sie immer darauf, dass die Luft frei ein- und austreten kann. Ansonsten kann es zu einem Hitzestau in dem Gerät kommen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material auf.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, so dass die Netzanschlussleitung notfalls leicht abgezogen werden kann.

GEFAHR

Brandgefahr durch Materialkontakt!

Beim Kontakt des Gerätes mit brennbaren Materialien besteht Brandgefahr!

- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen und anderen brennbaren Materialien auf.
- ▶ Vermeiden Sie Berührungskontakt von brennbaren Materialien (z. B. Textilien) mit dem Gerät.
- ▶ Decken Sie das Gerät nicht ab.

Elektrischer Anschluss

Beachten Sie für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes beim elektrischen Anschluss folgende Hinweise:

ACHTUNG

- ▶ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild mit denen Ihres Elektronetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Netzanschlussleitung unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird.
- ▶ Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht straff gespannt oder geknickt wird.

Batterie in die Fernbedienung einlegen / wechseln

Wenn die Batterie in der Fernbedienung 25 leer ist, muss eine neue Batterie vom Typ CR2032 eingelegt werden.

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach 30 an der Unterseite der Fernbedienung 25 (siehe Beschreibung auf der Rückseite der Fernbedienung 25).
- ◆ Entnehmen Sie ggf. die alte Batterie aus der Fernbedienung 25.

HINWEIS

- ▶ Beachten Sie die Entsorgungshinweise (siehe Kapitel **Batterien entsorgen**).
- ◆ Legen Sie eine neue Batterie vom Typ CR2032 in das Batteriefach 30 ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+/-).
- ◆ Schieben Sie das Batteriefach 30 wieder in die Fernbedienung 25.

Standfüße montieren

- ◆ Stellen Sie das Gerät mit der Unterseite nach oben auf eine weiche Unterlage, wie z. B. einen Teppich.
- ◆ Montieren Sie die Standfüße 6 mit jeweils 2 Schrauben 34 an der Unterseite des Gerätes.

Bedienung und Betrieb

HINWEIS

- ▶ Alle Funktionen können sowohl mit den Tasten am Gerät als auch mit der Fernbedienung 25 geschaltet werden.

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Bedienung und Betrieb des Gerätes.

Gerät ein- und ausschalten

Mit dem Hauptschalter 8 wird das Gerät vollständig vom Stromnetz getrennt.

- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
- ◆ Schalten Sie als Erstes den Hauptschalter 8 ein bzw. als Letztes aus, wenn Sie das Gerät nicht mehr betreiben.
- ◆ Beim Einschalten leuchtet die integrierte Kontrollleuchte im Hauptschalter 8. Es ertönt ein Signalton und im Display 2 wird die gemessene Ist-Temperatur angezeigt.
- ◆ Drücken Sie jetzt die Ein-/Aus-Taste 21 oder 33. Das Gerät ist nun betriebsbereit und im Display 2 wird zusätzlich die voreingestellte Heizstufe (2300 W) 10 und die Soll-Temperatur 19 angezeigt.

Temperatur wählen

HINWEIS

- Die Temperaturmessung erfolgt über den Temperatursensor 7. Es kann einige Zeit dauern, bis der ganze Raum diese Temperatur erreicht hat.
- ◆ Drücken Sie die Taste zur Wahl der Temperatureinheit (°F/°C) 23 oder 28, wenn Sie die Temperaturanzeige in °C oder °F angezeigt haben wollen. Die gewählte Temperatureinheit 13 wird im Display 2 angezeigt.
- ◆ Drücken Sie die Pfeiltaste ▲ 15 oder 32, um die Soll-Temperatur 19 bis auf maximal 37 °C (99 °F) zu erhöhen. Die eingestellte Soll-Temperatur 19 wird im Display 2 angezeigt.
- ◆ Drücken Sie die Pfeiltaste ▼ 16 oder 29, um die Soll-Temperatur 19 bis auf minimal 5 °C (41 °F) zu verringern. Die eingestellte Soll-Temperatur 19 wird im Display 2 angezeigt.

Heizstufe wählen

Mit den Heizstufen wählen Sie, wie schnell das Gerät aufheizt.
Das Gerät besitzt drei Heizstufen:

- Stufe 1: 1000 Watt
- Stufe 2: 1300 Watt
- Stufe 3: 2300 Watt
- ◆ Drücken Sie die Taste zur Wahl der Heizstufe  24 oder 26 so oft, bis die gewünschte Heizstufe eingestellt ist. Die gewählte Heizstufe 10 wird im Display 2 angezeigt.

Ventilator einschalten

Das Gerät besitzt einen Ventilator, um die erhitzte Luft schneller im Raum zu verteilen.

- ◆ Drücken Sie die Ventilator-taste  14 oder 27, um den Ventilator ein- oder auszuschalten. Bei eingeschaltetem Ventilator wird das Symbol „Ventilator“  11 im Display 2 angezeigt.

HINWEIS

- Ist der Ventilator ausgeschaltet, dann konzentriert sich die Wärme mehr um das Gerät herum und wird nicht so schnell im Raum verteilt.

Heizdauer einstellen

Das Gerät besitzt einen Timer, mit dem Sie die gewünschte Heizdauer zwischen 1 bis 24 Stunden einstellen können. Nach Ablauf der Heizdauer schaltet das Gerät automatisch ab.

- ◆ Drücken Sie die Timer-Taste ☹️ **17** oder **31**. Im Display **2** erscheint die Anzeige **Timer** und die voreingestellte Heizdauer **18** von einer Stunde blinkt.
- ◆ Drücken Sie, während die Stundenanzeige blinkt, die Pfeiltasten ▲ **15** oder **32** bzw. die Pfeiltasten ▼ **16** oder **29**, um die Stunden der Heizdauer **18** einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die Timer-Taste ☹️ **17** oder **31**, um die Eingabe der Stunden zu bestätigen. Im Display **2** blinkt die Minutenanzeige.
- ◆ Drücken Sie, während die Minutenanzeige blinkt, die Pfeiltasten ▲ **15** oder **32** bzw. die Pfeiltasten ▼ **16** oder **29**, um die Minuten der Heizdauer **18** einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die Timer-Taste ☹️ **17** oder **31**, um die Eingabe zu bestätigen. Der Timer ist nun aktiviert und die eingestellte Heizdauer **18** wird heruntergezählt.
- ◆ Um den Timer auszuschalten, drücken Sie die Timer-Taste ☹️ **17** oder **31** so oft, bis die Anzeige **Timer** und die eingestellte Heizdauer **18** im Display **2** erlöschen.

Überhitzungsschutz

Das Gerät ist mit einem thermostatgesteuerten Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn das Gerät intern zu heiß wird, schaltet sich das Heizelement automatisch aus. Sobald sich das Gerät wieder abgekühlt hat, schaltet sich das Heizelement selbstständig wieder ein.

WARNUNG

Überhitzung hat in der Regel einen Grund! Sie kann Brandgefahr bedeuten!

- ▶ Kontrollieren Sie, ob das Gerät seine Wärme ausreichend abgeben kann: Ist das Gerät abgedeckt oder steht es zu dicht an einer Wand oder einem anderen Hindernis? Wird der Ventilator blockiert?
- ▶ Überprüfen Sie, ob der Lufteintritt **5** oder Luftaustritt **3** behindert ist und beseitigen Sie die Ursache.
- ▶ Beseitigen Sie, wenn möglich, das Problem oder wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Frostschuttfunktion

Das Gerät verfügt über eine Frostschuttfunktion, mit der verhindert wird, dass die Raumtemperatur unter die Frostgrenze fällt.

- ◆ Drücken Sie die Taste für die Wahl der Heizstufe  24 oder 26 so oft, bis das Symbol „Frostschutz“  12 im Display 2 angezeigt wird.

HINWEIS

- ▶ Sobald die Temperatur in unmittelbarer Nähe des Gerätes deutlich unter 5 °C (41 °F) fällt, schaltet sich das Gerät automatisch ein.
- ▶ Sobald die Temperatur auf über 9 °C (48 °F) steigt, schaltet sich das Gerät aus und im Display 2 wird wieder die Raumtemperatur angezeigt.
- ◆ Um die Frostschuttfunktion wieder auszuschalten, drücken Sie die Taste für die Wahl der Heizstufe  24 oder 26 so oft, bis das Symbol „Frostschutz“  12 im Display 2 verschwindet.

Reinigung

⚠ WARNUNG

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker.
- ▶ Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen soweit abkühlen, dass keine Verbrennungsgefahr mehr besteht.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät ausschließlich im ausgeschalteten und kalten Zustand.

ACHTUNG

Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden
 - ▶ Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser ein und schützen Sie es vor Spritz- und Tropfwasser.
- Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.
 - Entfernen Sie Staubablagerungen am Schutzgitter mit einem Staubsauger.

Transport und Lagerung

- Transportieren Sie das Gerät stets an den Tragegriffen 9.
- Ziehen Sie den Netzstecker und entnehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung 25, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Lagern Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgeschiedenen Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Batterien entsorgen



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1 - 7: Kunststoffe,

20 - 22: Papier und Pappe,

80 - 98: Verbundstoffe.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung.

WARNUNG

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um Gefahren und Sachschäden zu vermeiden:

- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer und Schäden am Gerät entstehen.

Fehlerursachen und -behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
	Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
Das Gerät schaltet automatisch ab.	Der Überhitzungsschutz hat ausgelöst.	Lassen Sie das Gerät abkühlen.
		Reinigen Sie das Gerät.
	Die gewählte Temperatur ist erreicht.	Das Gerät schaltet sich wieder automatisch ein, sobald die Raumtemperatur sinkt. Wählen Sie eine höhere Soll-Temperatur.

HINWEIS

- Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Anhang

Technische Daten

Allgemeines	
Eingangsspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom) / 50 Hz
Leistung	2300 W
Abmessungen inkl. Standfüße (B x H x T)	ca. 68,5 x 43,5 x 22 cm
Gewicht	ca. 5 kg
Batterietyp (Fernbedienung)	3 V / CR2032

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU.



Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung: SKD 2300 D5

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,236	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N. A.
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N. A.
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,236	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N. A.
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	N. A.
Bei Nennwärmeleistung	e_{lmax}	0,0006	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	e_{lmin}	0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Im Bereitschaftszustand	e_{lSB}	0,0006	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	nein
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	nein
				mit Fernbedienungsoption	nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	nein
				mit Schwarzkugelsensor	nein
Kontaktangaben	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, DE-44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND				

Garantie der Kompernaß Handel GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder **per E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 322539_1901

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:
05/2019 · Ident.-No.: SKD2300D5-042019-2

IAN 322539_1901